रजिस्टडं नं0 पी0/एस0 एम0 14.



राजपन्न, हिमाचल प्रदेश

(ग्रसाधारण)

विमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमवार, 31 मार्च, 1986/10 चंत्र, 1908

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

मधिसूचनायें

शिमला-2, 31 मार्च, 1986

संख्या एल0 एल0 ग्रार0 (डी) (6) 11/86.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के ग्रनुच्छेद 200 के ग्रधीन प्रदत्त शक्यियों का प्रयोग हुए तारीख 30 मार्च, 1986 को ग्रनुमोदित हिमाचल प्रदेश विनियोग

मृह्य: 20 पैसे।

विधेयक, 1986 (1986 का विधेयक संख्यांक 6) के हिमाचल प्रदेश प्रधिनियम संख्यांक 9 के 🔻 में संविधान के धनुच्छेद 348(3) के अधीन उसके प्राधिकृत अंग्रेजी पाठ सहित, हिमाचल प्रदेश राजपत्र में प्रकाशित करते हैं।

> भादेण द्वारा, कुलदीप चन्द सूद, सचिव।

1986 का श्रीधनियम संख्यांक 9

हिमाचल प्रदेश विनियोग भ्रधिनियम, 1986

(राज्यपाल द्वारा 30 मार्च, 1986 को यथा अनुमोदित)

वित्तीय वर्ष 1986-87 के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कतिपय धन-राशियों के संदाय को प्राधिकृत करने और उनका विनियोग करने के लिए ग्रिधिनियम।

भारतीय गणराज्य के सैंतीसर्वे वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह धर्धिनियमित हो :--

- 1. इस ग्रिधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग ग्रिधिनियम, 1986 संक्षिप्त नाम। है।
- 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अनिधक धन-राशियां, जिनका योग सात अरव, बावन करोड़, चार लाख सैंतालीस हजार रुपए (रु० 7,52,04,47,000) है, संदत्त और उपयोजित की जाए जिनका वित्तीय वर्ष 1986-87 की अवधि में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं और प्रयोजनों से सम्बन्धित विभिन्त प्रभारों के संदाय को चुकाने के लिए उपयोग किया जाएगा।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से 1986-87 वर्ष के लिए 7,52,04,47,000 रुपए की राशि जारी करना।

3. इस ग्रधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदत्त ग्रौर विनियोग। उपयोजित करने के लिए प्राधिकृत धन-राशियों का उक्त वर्ष के सम्बन्ध में ग्रभिव्यक्त सेवाग्रों ग्रौर प्रयोजनों के लिए विनियोजन किया जाएगा।

धनुसूची

1

(धारा 2 भौर 3 देखें)

1	2		3					
			निम्नलिखित राशियों से श्रनिधक					
मांग संख्या	सेवाएं एवं प्रयोजन		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़			
			रुपये	 रुपये	रुपये			
1	विधान सभा तथा निर्वाचन	(राजस्व)	1,38,33,000	1,70,000	1,40,03,000			
2	राज्यपाल तथा मन्त्रिपरिषद्	(राजस्व)	52,53,000	20,84,000	73,37,000			
3	न्याय प्रशासन	(राजस्व)	2,22,07,000	54,10,000	2,76,17,000			
4	सामान्य प्रशासन	(राजस्व)	13,58,23,000	28,95,000	13,87,18,000			
		(पूंजी)	2,50,000		2,50,000			
5	भू-राजस्व	(राजस्व)	8,19,28,000		8,19,28,000			
	"	(पूंजी)	11,00,000		11,00,000			
6	भ्राबकारी तथा कराधान	(राजस्व)	3,07,09,000		3,07,09,000			
7	पुलिस तथा भ्रग्नि सुरक्षा	(राजस्व)	19,81,79,000		19 \$1,79,000			
8	शिक्षा, कला तथा संस्कृति	(राजस्व)	89, 35, 17, 000		89,35,17,000			
	एवं वैज्ञानिक श्रनुसंघान	(पूंजी)	2,46,37,000		2,46,37,000			
9	चिकित्सा भ्रौर परिवार	(राजस्व)	27,69,30,000		27,69,30,000			
	नियोजन -	(पूंजी)	2,64,66,000		2,64,66,000			
10	लोक निर्माण	(राजस्व)	38,62,30,000		38,62,30,000			
		(पूंजी)	3,15,65,000	<u></u>	3,15,65,06			
11	कृषि	(राजस्व)	21,51,10,000		21,51,10,000			
		(पूंजी)	6,86,65,000		6,86,65,000			
12	लघु सिंचाई	(राजस्व)	12,95,76,000		12,95,76,000			
		(पूंजी)	5,43,13,000		5, 43, 13, 000			
13	भूमि तथा जल संरक्षण	(राजस्व)	7,38,64,000		7,38,64,000			
		(पूंजी)	45,13,000		45, 13, 000			
14	पशुपालन तथा दुग्ध विकास	(राजस्व)	7,05,82,000		7,05,82,000			
		(पूंजी)	82,82,000		82,82,000			
15	मत्स्य	(राजस्व)	76,07,000		76,07,000			
		(पूंजी)	27,95,000		27,95,000			
16	वन	(राजस्व)	26,04,74,000		26,04,74,000			
		(पूंजी)	1,36,60,000		1,36,60,000			
17	सड़कें तथा पुल	(राजस्व)	18,94,90,000	·	18,94,90,000			
		(पूंजी)	32,38,77,000		32,38,77,000			
18	सप्लाई, उद्योग तथा खनिज	(राजस्व)	14,18,62,000		14,18,62,000			
	1	(पूंजी)	2,13,41,000	_	2, 13, 41, 000			

1	2		3				
			रुपये	रुपये	रुपये		
19	सामाजिक सुरक्षा, कल्याण	(राजस्व)	9,78,90,000		9,78,90,000		
	तथा जेलें	(पूंजी)	59,90,000	- j	59,90,000		
20	जन स्वास्थ्य, स्वच्छता एवं	(राजस्व)	34,05,80,000		34,05,80,000		
	जल ग्रापूर्ति	(पूंजी)	10,71,00,000	[10,71,00,000		
21	सामुदायिक विकास	(राजस्व)	15,12,79,000		15,12,79,000		
	_	(पूंजी)	3,85,000	- Company	3,85,000		
22	सहकारिता	(राजस्व)	3, 17, 12, 000		3, 17, 12, 000		
		(पूंजी)	2,92,25,000		2,92,25,000		
23	खाद्य एवं पोषाहार	(राजस्व)	4,21,45,000		4,21,45,000		
		(पूंजी)	8,52,49,000	1	8,52,49,000		
24	जल तथा विद्युत विकास	(राजस्व)	2,14,00,000		2,14,00,000		
		(पूंजी)	45,58,00,000		45,58,00,000		
25	सिंचाई, नावचालन, जल	(राजस्व)	1,51,00,000		1,51,00,000		
	निकास तथा बाढ़ नियन्त्रण	(पूंजी)	2,52,00,000		2,52,00,000		
26	लेखन सामग्री तथा मुद्रण	(राजस्व)	2,77,92,000		2,77,92,000		
		(पूंजी)	15,80,000		15,80,000		
27	सड़क परिवहन	(राजस्व)	46,60,000		46,60,000		
		(पूंजी)	3,49,12,000	~	3,49,12,000		
28	पर्यटन	(राजस्व)	50,52,000		50,52,000		
		(पूंजी)	93,12,000	-	93,12,000		
29	श्रम तथा रोजगार	(राजस्व)	1,87,84,000		1,87,84,000		
,		(पूंजी)	19,70,000		19,70,000		
30	श्रावास	(राजस्व)	93,54,000		93,54,000		
		(पूंजी)	4,03,42,000		4,03,42,000		
31	नगर विकास	(राजस्व)	3,98,21,000	Ì	3,98,21,000		
		(पूंजी)	61,00,000		61,00,000		
32	ग्रन्य प्रशासनिक सेवाएं	(राजस्व)	14,33,94,000	!	14,33,94,000		
	1	(पूंजी)	3, 42, 04, 000		3,42,04,000		
33	वित्त	(राजस्व)	15,77,51,000	41,49,49,000	57,27,00,000		
		(पूंजी)	!	97,85,84,000	97,85,84,000		
34	सरकारी कर्मचारियों को ऋष	ग (पूंजी)	3,15,00,000		3,15,00,000		
35	जनजातीय विकास	(राजस्व)	29, 25, 04, 000	}	29, 25, 04, 000		
		(पूंजी)	13,36,30,000		13,36,30,000		
	कुल जोड़		6,11,63,55,000	1,40,40,92,000	7,52,04,47,000		

[Authoritative English text of the Himachal Pradesh Viniyog Adhiniyam, 1986 (1986 ka Adhiniyam Sankhyank 9) as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Act No. 9 of 1986.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION ACT, 1986

(As Assented to by the Governor on 30th March, 1986)

AN

ACT

to authorise payment and appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the financial year 1986-87.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-seventh Year of the Republic of India as follows:—

Short title.

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation Act, 1986.

Issue of sum of Rs.
7,52,04,47,000 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the year 1986-87.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of seven hundred and fifty-two crores, four lakhs, forty-seven thousand rupees (Rs. 7,52,04,47,000) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 1986-87 in respect of the services and purposes specified in column (2) of the Schedule.

Appropriation. 3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year.

THE SC HEDULE

(See Sections 2 and 3)

Demand No.	Services and purposes		Sums Voted by Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	g Total
Demand P	Services and purposes		Legislative	the Consolida-	Total
			Rs.	Rs.	Rs.
2 Gover		(Revenue) (Revenue)	1,38,33,000 52,53,000	1,70,000 20,84,000	1,40,03,000 73,37,000
Minist 3 Admir	ers nistration of Justice	(Revenue)	2,22,07,000	54,10,000	2,76,17,000
	al Administration	(Revenue)	13,58,23,000	28,95,000	13,87,18,000
		(Capital)	2,50,000		2,50,000
5 Land	Revenue	(Revenue)	8,19,28,000	_	8,19,28,000
		(Capital)	11,00,000		11,00,000
6 Excise Police	and Taxation	(Revenue)	3,07,09,000	-	3,07,09,000
Police	and Fire Protection	(Revenue)	19,81,79,000		19,81,79,000
8 Educa	tion, Art and Cultural	(Revenue)	89,35,17,000		89,35,17,000
	s and Scientific Research	(Capital)	2,46,37,000	-	2,46,37,000
9 Medic	al and Family Planning	(Revenue)	27,69,30,000	_	27,69,30,000
		(Capital)	2,64,66,000		2,64,66,000
10 Public	Works	(Revenue)	38,62,30,000	1 -	38,62,30,000
		(Capital)	3,15,65,000	-	3,15,65,000
11 Agric	ulture	(Revenue)	21,51,10,000		21,51,10,000
		(Capital)	6,86,65,000	1 -1	6,86,65,000
12 Mino	r Irrigation	(Revenue)	12,95,76,000		12,95,76,000
		(Capital)	5,43,13,000		5,43,13,000
13 Soil a	and Water Conservation	(Revenue)	7,38,64,000	-	7,38,64,000 45,13,000
	1 17 1 - 1 - 1 Dain	(Capital)	45,13,000		7,05,82,000
	al Husbandry and Dairy	(Revenue)	7,05,82,000		82,82,000
	opment	(Capital) (Revenue)	76,07,000		76,07,000
15 Fishe	ries	(Capital)	27,95,000		27,95,000
16 Fores	•	(Revenue)	26,04,74,000		26,04,74,000
10 Fores	L	(Capital)	1,36,60,000	_	1,36,60,000
17 Road	s and Bridges	(Revenue)	18,94,90,000	_	18,94,90,000
17 Road	s and bridges	(Capital)	32,38,77,000		32,38,77,000
18 Suppl	ies, Industries and Minerals	(Revenue)	14,18,62,000	1 -	14,18,62,000
10 Suppi	inest industries and infinitals	(Capital)	2,13,41,000	-1	2,13,41,000
19 Socia	l Security, Welfare and				9,78,90,000
Jails	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(Capital)	59,90,000	_	59,90,000
20 Publi	c Health, Sanitation and	(Revenue)	34,05,80,000		34,05,80,000
Water	Supply	(Capital)	10,71,00,000		10,71,00,000
21 Com	nunity Development	(Revenue)	15,12,79,000		15,12,79,000
	.,	(Capital)	3,85,000	,	3,85,000

Water and Power Development	554	भ्रसाधारण राजपत्न, हिमाचल	प्रदश, 31 माच,	1986/10 48	, 1908
Rs. Rs. Rs.	1 1	2	<u> </u>	against a against ann an Annais	3
Co-operation				Rs.	Rs. Rs.
Capital Capi	22	Co-operation	(Revenue)		
Food and Nutrition		co operano-			- 2,92,25,000
Water and Power Development	23	Food and Nutrition			
Water and Power Development (Revenue)					- 8.52,49,000
Capital 45,58,00,000	24	Water and Power Development		2,14,00,000	- 2,14,00,000
Irrigation, Navigation, Drainage and Flood Control (Capital)		The state of the s			
and Flood Control (Capital) 2,52,00,000	251	Irrigation, Navigation, Drainage		1,51,00,000	
Stationery and Printing (Revenue) (Capital) 15,80,000		and Flood Control		2,52,00,000	- 2,52,00,000
Capital 15,80,000	26			2,77,92,000	- 2,77,92,000
Road Transport (Revenue) 46,60,000 - 3,49,12,000 - 3,49,12,000 - 3,49,12,000 - 50,52,000 - 50,52,000 - 50,52,000 - 50,52,000 - 50,52,000 - 50,52,000 - 50,52,000 - 50,52,000 - 50,52,000 - 50,52,000 - 50,52,000 - 50,52,000 - 50,52,000 - 50,52,000 - 61,87,84,000 - 1,87,84,000 - 19,70,000 - 19,70,000 - 19,70,000 - 19,70,000 - 19,70,000 - 19,70,000 - 19,70,000 - 19,70,000 - 19,70,000 - 19,70,000 - 10,		, g		15,80,000	- 15,80,000
Capital 3,49,12,000 3,49,12,000 50,52,000 50,52,000 93,12,000 1,87,84,000 1,87	27	Road Transport		46,60,000	46,60,000
Tourism	1				3,49,12,000
Capital 93,12,000 - 93,12,000 1,87,84,000 - 1,87,84,000 1,87,84,000 - 1,87,84,000 1,970,000 - 19,70,000 19,70,000 - 19,7	28	Tourism	(Revenue)	50,52,000	- 50,52,000
Labour and Employment (Revenue) 1,87,84,000 - 1,87,84,000 19,70,000 - 19,70,000 19,70,000 - 19,70,000 19,70,000 -		4	(Capital)	93,12,000	93,12,000
Capital 19,70,000 - 19,70,000 93,54,000 - 93,54,000 - 40,342,000 -	29	Labour and Employment		1,87,84,000	- 1,87,84,000
Housing (Revenue) 93,54,000 93,54,000 4,03,42,000 4,03,42,000 3,98,21,000 61,00,000 61,00,000		1		19,70,000	- 19,70,000
Capital Capi	30	Housing			- 93,54,000
31 Urban Development (Revenue) 3,98,21,000 - 3,98,21,000 61,00,000 - 61,00,000 61,00,000 - 14,33,94,000 - 14,33,94,000 - 3,42,04,000 - 3,42,04,000 - 3,42,04,000 - 3,42,04,000 - 3,42,04,000 - 3,42,04,000 - 3,15,00,000 - 3,1	1	2		4,03,42,000	- 4,03,42,000
Capital 61,00,000 61,00,000 14,33,94,000 14,33,94,000 14,33,94,000 3,42,04,000 3,42,04,000 3,42,04,000 3,42,04,000 3,42,04,000 3,42,04,000 3,42,04,000 3,15,00,000 3	31	Urban Development	(Revenue)		- 3,98,21,000
32 Other Administrative Services (Revenue) (Capital) (Ca	- 1	•			- 61,00,000
Capital 3,42,04,000 3,42,04,000 3,42,04,000 15,77,51,000 41,49,49,000 57,27,00,000 3,15,0	32	Other Administrative Services		14,33,94,000	,,,,,
33 Finance (Revenue) 15,77,51,000 41,49,49,000 57,27,00,00 (Capital) — 97,85,84,000 97,85,84,000 3,15,00,000 — 3,15,00,000	- 1			3,42,04,000	
(Capital) — 97,85,84,000 97,85,84,000 34 Loans to Government Servants (Capital) 3,15,00,000 — 3,15,00,00	33	Finance		15,77,51,000	41,49,49,000 57,27,00,000
34 Loans to Government Servants (Capital) 3,15,00,000 — 3,15,00,00				-	97,85,84,000 97,85,84,000
35 Tribal Development (Revenue) 29,25,04,000 — 29,25,04,00	34	Loans to Government Servants	(Capital)	3,15,00,000	- 3,15,00,000
	35	Tribal Development	(Revenue)	29,25,04,000	{29,25,04,000
(Capital) 13,36,30,000	1	·		13,36,30,000	— 13,36,30,000

शिमला-2, 31 मार्च, 1986

Grand Total

6.11.63.55.000

संख्या एल 0 एल 0 प्रार 0 (की) (6) 13/86.-हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तारीख 30 मार्च, 1986 को अनुमोदित हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 3) विधेयक, 1986 (1986 का विधेयक सं0 8) के हिमाचल प्रदेश ग्रिधिनियम संख्यांक 11 के रूप में संविधान के श्रनुच्छोद 348(3) के अधीन उसके प्राधिकृत श्रंश्रेणी पाठ सहित, हिमाचल प्रदेश राजपत्र में प्रकाशित करते हैं।

> मादेश द्वारा, क्लदीप चन्द सूद,

1,40,40,92,000 7,52,04,47,000

1986 का प्रधिनियम संख्यांक 11

हिमाचल प्रवेश विनियोग (संख्या 3) अधिनियम, 1986

(राज्यपाल द्वारा तारीख 30 मार्च, 1986 को यथा प्रनुमोदित)

वित्त वर्ष 1983-84 में हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से कतिएय सेवाझों पर, उन सेवाझों के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम से ग्रधिक व्यय की गई रकम को पूरा करने के लिए, कतिएय रकम के विनियोजन के प्राधिकरण के लिए उपबन्ध करने के लिए ग्राधिनियम।

भारत गणराज्य के सैतीसवें वर्ष में हिमाचन प्रवेण विधान सभा द्वारा निम्निलिखित कप में यह प्रधिनियमित हो :---

- 1. इस प्रधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रवेश विनियोग (संख्या 3) संक्षिप्त नाम। प्रधिनियम, 1986 है।
- 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से, भ्रनुसूची के तृतीय स्तम्भ में बिनिविष्ट राशियां, जिनका योग एक करोड़, इक्यानवे लाख, पचासी हजार, तीन सी इकतालीस (1,91,85,341) रुपये हैं, वित्त वर्ष 1983-84 के दौरान प्रनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिविष्ट सेवाभ्रों से सम्बन्धित प्रभारों को चुकान के लिए, उन सेवाभ्रों भीर उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम से भ्रधिक व्यय की गई रकम को पूरा करने के लिए संवत्त किए जाने भीर उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाएगी।

हिमाचल प्रवेश राज्य की संचित निधि में से 1983-84 वर्ष के लिए कतिपय व्ययों को पूरा करने के लिए 1,91,85,341 क्यये की मतिरिक्त राशि का प्राधिकरण।

3. इस ग्रधिनियम के ग्रधीन, हिमाचल प्रवेश राज्य की संचित निधि में से संदत्त भीर उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाने वाली राशियां, वित्त वर्ष 1983-84 से सम्बन्धित झनुसूची में ग्रभिन्यक्त, सेवाग्रों ग्रीर प्रयोजनों के लिए विनियोजित समझी आएगी।

विनियोग।

प्रनुसूची

(धाराएं 2 झौर 3 देखें)

1	2			3	
			निम्नलिखि	वत राशियों से ध	——————— ानधिक
मांग संख्या	सेवाएं श्रीर प्रयोजन		विद्यान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़
			रुपये	रुपये	रुपबे
6	भावकारी तथा कराधान	(राजस्व)	90,609		90,60#
8	शिक्षा, कला तथा संस्कृति एवं वैज्ञानिक बनुसंधान।	(पूंजी)	5,47,411		5,47,411
9	चिकित्सा तथा परिवार नियोजन	(पूंजी)	5,82,390	34,427	6,16,817
11	कृषि	(राजस्व)	39,41,562		39,41,562
		(पूंजी)	24,61,518		24,61,518
12	लघु सिचाई	(पंजी)	25,39,384	<u></u>	25,39,384
14	पशु पालन तथा दुग्ध विकास	(पूजी)	_	2,163	2,163
16	वन	(पूजी)	15		15
17	सड़कें तथा पुल	(राजस्व)	67,05,480	8,031	67,13,511
26	लेखन सामग्री तथा मुद्रण	(पूंजी)	10,816		10,816
30	भावास	(राजस्व)	22,61,535		22,61,535
. 💅		जोड़	1,91,40,720	44,621	1,91,85,3

[Authoritative English text of the Himachal Pradesh Viniyog (Sankhya 3) Adhiniyam, 1986 (1986 ka Adhiniyam, Sankhyank 11) as required under Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Act No. 11 of 1986.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 3) ACT, 1986

(As Assented to by the Governor on 30th March, 1986)

AN

ACT

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the financial year 1983-84 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-Seventh Year of the Republic of India as follows:—

- 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 3) Short title. Act, 1986.
- 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of one crore, ninety-one lakhs, eighty-five thousand, three hundred and forty-one rupees (Rs. 1,91,85,341) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the financial year 1983-84 in excess of the amount authorised or granted for these services and for that year.

Authorisation of a further sum of Rs. 1,91,85,341 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the year 1983-84.

3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act, shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the financial year 1983-84.

Appropria-

THE SCHEDULE

(See Sections 2 and 3)

1	2			3	
			Sums n	ot exceeding	
Number of Demand	Services and purposes			Charged on the Conso- lidated Fund	Total
			Rs.	Rs.	Rs.
6	Excise and Taxation	(Revenue)	90,609		90,609
6 8	Education, Art and Cultural Affairs and Scientific Research.	(Capital)	5,47,411	_	5,47,411
9	Medical and Family Planning	(Capital)	5,82,390	34,427	6,16,817
11	Agriculture	(Revenue)	39,41,562		39,41,562
_		(Capital)	24,61,518		24,61,518
12	Minor Irrigation	(Capital)	25,39,384		25,39,384
14	Animal Husbandry and Dairy Development,	(Capital)		2,163	2,163
16	Forest	(Capital)	15		15
17	Roads and Bridges	(Revenue)	67,05,480	8,031	67,13,511
26	Stationery and Printing	(Capital)	10,816		10,816
30	Housing	(Revenue)	22,61,535		22,61,535
			1,91,40,720	44,621	1,91,85,341

शिमला-2, 31 मार्च, 1986

कमांक एल0 एल0 झार0 (डी)(6)12/86.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के श्रधीन प्रदत शक्तियों का प्रयोग करते हुए तारीख 30 मार्च, 1986 को अनुमोदित हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 2) विधेयक, 1986 (1986 का विधेयक संख्यांक 7) के हिमाचल प्रदेश श्रधिनियम संख्यांक 10 के रूप में संविधान के अनुच्छेद 348(3) के प्रधीन उसके प्राधिकृत श्रंग्रेजी पाठ सहित, हिमाचल प्रदेश राजपन्न में प्रकामित करते हैं।

> न्नादेश द्वारा, कुलदीप चन्द सूद, सचिव।

₹

1986 का ग्रधिनियम संख्यांक 10

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 2) अधिनियम, 1986

(राज्यपाल द्वारा तारीख 30 मार्च, 1986 की यथा प्रनुमोदित)

31 मार्च, 1986 को समाप्त होने वाले वित्त वर्ष के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से मेवाओं के लिए कतिपय श्रतिरिक्त धन-राशियों के संदाय को प्राधिकृत करने भीर उनका विनियोग करने के लिए अधिनियम।

भारत गणराज्य के मैंतीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान समा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो:--

- 1. इस प्रधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 2) अधिनियम, संक्षिप्त नाम। 1986 है।
- 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में मे अनुसूची के तृतीय स्तम्म हिमाचल में विनिर्दिष्ट से अनुधिक अतिरिक्त धन-राशियां जिनका योग इक्यानवें करोड़, अस्सी लाख, दो प्रदेश राज्य की हजार, पांच सौ छियानवे रुपए (रु० 91,80,02,596) है, संदत्त और उपयोजित की जाए संचित निधि जिनका वित्तीय वर्ष 1985-86 की अवधि में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं से सम्बन्धित प्रभारों को चकाने के लिए उपयोग किया जाएगा ।

लिए 91,80,02,596 रुपये की ग्रीर राशि जारी करना।

में से वित्त वर्ष

1985-86

 इस प्रधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदत ग्रांर विनियोग । उपयोजित किए जाने के लिए प्राधिकृत धन-राणियों का इस धिधनियम की धारा 2 के प्रधीन विनिदिष्ट भ्रवधि से सम्बन्धित भनुसुची में भ्रभिव्यक्त सेवाग्रों भौर प्रयोजनों के लिये विनियोजन किया जाएगा ।

ग्रनुसूची

(धारा 2 भीर 3 देखें)

1	2			3			
					त राणियों से श्रनधिक		
मांग संख्या	सेबाएं एवं प्रयोजन		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निश्चि पर प्रभारित	जोड़		
			₹0	40	₹0		
1	विधान सभा तथा निर्वाचन	(राजस्व)	77,69,000		77,69,000		
2	राज्यपाल तथा मन्त्री परिषद्	(राजस्व)	9,13,000	49,000	9,62,000		
3	न्याय प्रशासन	(राजस्व)	7,99,000		7,99,000		
4	सामान्य प्रशासन	(राजस्व)	87,50,445	80,395	88,30,840		
5	भू-राजस्व	(राजस्व)	2,35,92,500	3,345	2, 35, 95, 845		
6	भ्रावकारी तथा कराधान	(राजस्व)	69,25,000		69,25,000		
7	पुलिस तथा ग्रग्नि सुरक्षा	(राजस्व)	1,66,86,700	3,200	1,66,89,900		
8	शिक्षा, कला तथा संस्कृति एवं	(राजस्व)	6,95,21,400	5,37,439	7,00,58,839		
	वैज्ञानिक भ्रनुसंधान	े (पूंजी)	11,68,000		11,68,000		
9	चिकित्सा भौर परिवार नियोजन	(राजस्व)	1,93,16,000	2,05,687	1,95,21,687		
		ं (पूंजी)	23,68,000		23,68,000		
10	लोक निर्माण	(राजस्व)	2,26,90,000		2,26,90,000		
		ं (पूंजी)	25,00,000	99,629	25,99,629		
11	कृषि	(राजस्व)	3,34,78,000	1,018	3,34,79,018		
		(पूंजी)	2,98,14,000		2,98,14,000		
12	लघु सिंचाई	(राजस्व)	62,01,000		62,01,000		
		(पूंजी)	1,85,50,000	13,175.	1,:85,63,175		
13	भूमि तथा जल संरक्षण	(राजस्व)	82,43,000		82,43,000		
		(पूंजी)	39,30,000		39,30,000		
14	्पशुपालन तथा दुग्ध विकास	(राजस्व)	21,59,000		21,59,000		
15	मत्स्य	(राजस्व)	95,000		95,000		
		(पूंजी)	2,00,000		2,00,000		
16	वन	(राजस्व)	1,45,00,000	49,020	1,45,49,020		
		(पूंजी)	5,50,02,000	_	5,50,02,000		
17	सड़कें तथा पुल	(राजस्व)	9,43,47,597		9,43,59,000		
		(पूंजी)	3,37,49,000		3,40,00,655		
18	सप्लाई, उद्योग तथा खनिज	(राजस्व)	3,04,23,600	14,39,000	3, 18, 62, 600		
		(पूंजी)	26,00,000		26,00,000		
19	सामाजिक सुरक्षा, कल्याण तथा जेलें	(राजस्व)	12,80,000		12,80,000		
		(पूंजी) 🕴	5,50,000	·	5,50,000		

1	2		3			
			· £0	₹0	₹0	
20	जन स्वास्थ्य, स्वच्छता एवं	(राजस्व)	6,68,00,000	·	6,68,00,000	
-	जल ग्रापूर्ति	(पूजी)	4,76,90,000	1,52,612	4,78,42,612	
21	सामुदायिक विकास	(राजस्व)	5,65,76,500	1,50,100		
22	सहकारिता	(राजस्य)	80,00,000		80,00,000	
23	खाद्य एवं पोपाहार	(राजस्व)	1,13,13,000		1, 13, 13, 000	
1	•	(पूंजी)	1,000		1,000	
24	जल तथा विद्युत विकास	(राजस्व)	70,00,000		70,00,000	
ł		(पूंजी)	5,93,00,000	!	5,93,00,000	
25	सिचाई, नाव चालन, जल निकास	(रोजस्व)	1,48,00,000		1,48,00,000	
	तथा बाढ़ नियन्त्रण	(पूंजी)		52,797	52,797	
26	लेखन सामग्री तथा मुद्रण	(राजस्व)	36,50,000	46,884	36,96,884	
27	सड़क परिवहन	(राजस्व)	20,00,000	3,033	20,03,033	
ĺ		(पूंजी)	1,42,07,000		1,42,07,000	
30	भ्रावास	(राजस्व)	51,78,400		51,78,400	
		(पूंजी)	97,57,000	81,062	98,38,062	
31	नगर विकास	(राजस्व)	1,02,77,000		1,02,77,000	
		(पूजी)	1,25,000		1,25,000	
32	ग्रन्य प्रशासनिक सेवाएं	(रोजस्व)	3,99,20,000		3,99,20,000	
		(पूंजी)	47,63,000		47,63,000	
3 7	! वित्त	(रोजस्व)	1,67,79,000	2,000,	1,67,81,000	
	1	(पूंजी)	!	8,000	8,000	
34	सरकारी कर्मचारियों को ऋण	(पूँजी)	2,00,000		2,00,000	
35	जन-जातीय विकास	(राजस्व)	1,07,38,000		1,07,38,000	
		(पूंजी)	75,66,000		75,66,000	
	जोड़	• •	91,47,62,142	32, 40, 454	91,80,02,596	
		(राजस्व)	62,07,22,142	25,81,524	62,33,03,666	
		(पूंजी)	29,40,40,000	6.58.930	29,46,98,930	

[Authoritative English text of the Himachal Pradesh Viniyog (Sankhya 2) Adhiniyam, 1986 (1986 ka Adhiniyam Sankhyank 10) as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Act No. 10 of 1986.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION ACT, 1986

(As Assented by the Governor on 30th March, 1986)

AN

ACT

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the financial year ending on the 31st day of March, 1986.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-seventh Year of the Republic of India as follows:—

Short title.

- 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 2) Act, 1986.
- Issue of a further sum of Rs. 91,80,02,596 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 1985-86.
- 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied further sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of ninety-one crores, eighty lakhs, two thousand, five hundred and ninety-six rupees (Rs. 91,80,02,596) towards defraying the charges which will come in course of payment during the financial year 1985-86 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.

Appropriation. 3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be further appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period specified under section 2 of this Act.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1	2	•	!	3	
No. of	Services and purposes		Sums	not exceeding	3
Demand	Services and purposes		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consoli- dated Fund	Total
	Vidhan Cabba and Plantiana	(D)	Rs.	Rs.	Rs.
1 2	Vidhan Sabha and Elections Governor and Council of Ministers	(Revenue) (Revenue)	77,69,000 9,13,000	49,000	77,69,000 9,62,000
3	Administration of Justice	(Revenue)	7,99,000	1	7,99,000
4	General Administration	(Revenue)	87,50,445	80,395	88,30,840
5	Land Revenue	(Revenue)	2,35,92,500	3,345	2,35,95,845
6	Excise and Taxation	(Revenue)	69,25,000	5,545	69,25,000
7	Police and Fire Protection	(Revenue)	1,66,86,700	3,200	1,66,89,900
8	Education, Art and Cultural	(Revenue)	6,95,21,400	5,37,439	7,00,58,839
	Affairs and Scientific Research	(Capital)	11,68,000	-	11,68,000
9	Medical and Family Planning	(Revenue)	1,93,16,000	2,05,687	1,95,21,687
10	D 11' 137 1.	(Capital)	23,68,000	_	23,68,000
10	Public Works	(Revenue)	2,26,90,000	00 (20	2,26,90,000
4.	A * *.	(Capital)	25.00,000	99,629	25,99,629
11	Agriculture	(Revenue)	3,34,78,000	1,018	3,34,79,018
	***	(Capital)	2,98,14,000		2,98,14,000
12	Minor Irrigation	(Revenue)	62,01,000	12 175	62,01,000 1,85,63,173
	0.11 1.11 1. 0	(Capital)	1,85,50,000	13,175	
13	Soil and Water Conservation	(Revenue)	82,43,000	_	82,43,000
		(Capital)	39,30,000	_	39,30,000
14	Animal Husbandry and Dairy Development	(Revenue)	21,59,000	-	21,59,000
15	Fisheries	(Revenue)	95,000	_ 1	95,000
13	1 isheries	(Capital)	2,00,000		2,00.000
16	Forests	(Revenue)	1,45,00,000	49,020	1,45,49,020
10	1 oreses	(Capital)	5,50.02,000	_	5,50,02,000
17	Roads and Bridges	(Revenue)	9,43,47,597	11,403	9,43.59,000
11	Models and Direges	(Capital)	3,37,49,000	2,51,655	3,40,00,655
18	Supplies, Industries and	(Revenue)	3,04,23,600	14,39,000	3,18,62,600
10	Minerals	(Capital)	26,00,000		26,00,000
19	Social Security, Welfare and	(Revenue)	12,80,000	-	12, 0,000
17	Jails	(Capital)	5,50,000		5,50,000
20	Public Health, Sanitation and	(Revenue)	6,68,00,000	_	6,68,00,000
20	Water Supply	(Capital)	4,76,90,000		4,78,42,612
21	Community Development	(Revenue)	5,65,76,500	1,50,100	5,67,26,600
22	Co-operation	(Revenue)	80,00,000	_	80,00,000
23	Food and Nutrition	(Revenue)	1,13,13,000	_	1,13,13,000
23		(Capital)	1,000		1,000
24	Water and Power Develop-	(Revenue)	70,00,000		70,00,000
	ment	(Capital)	5,93,00,000		5,93,00,000

1	2			3	21
			Rs.	Rs.	R.
25	Irrigation, Navigation, Drain-	(Revenue)	1,48,00,000	-	1,48,00,000
	age and Flood Control	(Capital)		52,797	52,797
26	Stationery and Printing	(Revenue)	36,50,000	46,884	
27	Road Transport	(Revenue)	20,00,000	3,033	20,03,033
		(Capital)	1,42,07,000		1,42,07,000
30	Housing	 (Revenue) 	51,78,400	_	51,78,400
		(Capital)	97,57,000	81,062	
31	Urban Development	(Revenue)	1,02,77,000		1,02,77,000
		(Capital)	1,25,000		1,25,000
32	Other Administrative	(Revenue)	3,99,20,000		3,99,20,000
	Services	(Capital)	47,63,000	_	47,63,000
33	Finance	(Revenue)	1,67,79,000	2,000	1,67,81,000
	1	(Capital)	-	8,000	8,000
34	Loans to Government Servants	Capital)	2,00,000	_	2,00,000
35	Tribal Development	(Revenue)	1,07,38,000		1,07,38,000
		(Capital)	75,66,000	_	75,66,000
		Total	91,47,62,142	32,40,454	91,80,02,596
		(Revenue)	62,07,22,142	25,81,524	
		(Capital)	29,40,40,000	6,58,930	29,46,98,930